

An aerial photograph of a town in Dolní Čermná, featuring a prominent white church with a red roof and a tall spire, surrounded by green trees and residential buildings with red roofs. The church is situated on a slight rise, and a cemetery is visible in the foreground. The surrounding area includes a road, more houses, and lush greenery.

**č. 5/2010**

**Dolnočermenský  
zpravodaj**

**Vydává Městys Dolní Čermná**





# Hodnocení volebního programu nezávislých kandidátů za období 2006 - 2010

Končí další volební období. Období charakterizované dvěma hlavními událostmi. Začátkem programovacího období pro čerpání peněz z evropských fondů v době hospodářského růstu a následně světovou finanční a hospodářskou krizí, která způsobila stagnaci a pokles ekonomiky. V komunální politice se tyto jevy promítly jednak počátečním optimismem a přípravou projektů pro využití dotací z operačních programů a následně razantním omezením výdajů v návaznosti na radikální pokles daňových příjmů.

Z volebních programů minulého volebního období jsme stanovili základní směry rozvoje obce. Investiční akce byly opřeny o využití operačních programů, především Operačního programu životní prostředí (OPŽP) a Regionálního operačního programu (ROP). I přes nepříznivý vývoj rozpočtu a složitou situaci v úvěrové politice se podařilo prosadit a realizovat dva zásadní projekty. Kanalizaci s čistírnou odpadních vod pro Horní a Dolní Čermnou v rámci svazku PBH v objemu cca 160 mil. Kč s dotací 90 % z uznatelných nákladů a Rekonstrukci sportovně kulturního areálu zdraví Dolní Čermná v celkové výši 13 mil. Kč s dotací ve výši 92,5 %, realizovanou v součinnosti s Tělovýchovnou jednotou Dolní Čermná.

Za zmínku stojí rekonstrukce hospodářské části čp. 5 na garáž pro požární vozidla a šatnu se sociálním zázemím pro JSDHO a pořízení požárního automobilu LIAZ. Na stavbě a při opravách požárních vozidel odpracovali členové JSDHO zadarmo obrovské množství hodin v hodnotě přes 1,5 mil. Kč.

Ostatní investiční záměry byly buď nad finanční možnosti obce nebo nebyla politická vůle je podpořit. Zvažovali jsme projekt zateplení obecních budov s použitím dotací z OPŽP, ale vzhledem k úvěru na kanalizaci nebylo možno záměr zrealizovat. Dosáhli jsme podporu pro II. etapu rozvoje areálu zdraví z ROP, ale se změnou ve vedení kraje byl projekt zablokován.

Problémem zůstává oprava komunikací. Pro obec naší velikosti nebyl vypsán žádný použitelný dotační titul. Nepodařilo se prosadit ani společný projekt v rámci svazku PBH.

Z menších projektů se podařilo realizovat veřejné dětské hřiště s podporou Programu obnovy venkova (300 tis. Kč) a sponzorů. Zajištění infrastruktury pro stavbu rodinných domů v sídlišti je řešeno z prostředků obecního rozpočtu s přispěním dotace z národních zdrojů MMR (Ministerstvo pro místní rozvoj) ve výši 480 tis. Kč. Celkové náklady 2 mil. Kč. Důležitým krokem pro rozvoj infrastruktury bylo přijetí územního plánu. Vymezuje rozvojové zóny pro bytovou výstavbu i průmyslovou zónu. V připravované změně územního plánu podporuje ZO možnost vzniku drobných provozoven i v zastavované části obce. Proběhly komplexní pozemkové úpravy v jakubovickém katastru, připravujeme žádost o totéž v katastru čermenském.

Významným krokem v oblasti veřejné správy bylo zahájení postupné digitalizace. Přihlásili jsme se do projektu Czech POINT, který umožňuje pořizovat výstupy ze



stále se rozšiřujících databází s certifikační autoritou garantující pravost pořízeného dokumentu. Překonali jsme obtíže se zavedením datových schránek a se zavedením elektronické spisové služby a elektronické spisovny. V rámci účetnictví jsme zvládli přechod na plátcovství DPH, což znamená sice více práce, ale může přinést i značné úspory. Nejvíce se projevila úspora při realizaci projektu kanalizace, kdy jen změna DPH o 1 %, pokud bychom se se svazkem nestali plátcí DPH, by znamenala navýšení ceny o 1,6 mil. Kč.

Na druhou stranu se nepodařilo vytvořit informační centrum. Rozvoj a využití informačních technologií zůstává úkolem pro budoucnost.

Dolní Čermná podporovala i přes nepříznivý vývoj rozpočtu místní kulturní akce. Největší akcí zůstává Mezinárodní folklorní festival, který obec kromě technického zázemí dotovala částkou 50 tis. Kč. Hlavním pořadatelem je folklorní soubor Jitřenka a celkové náklady převyšují 250 tis. Kč. Standardně jsme využili granty PK na podporu tradičního Pochodu pohádkovým lesem. Důležitým činitelem v oblasti kultury jsou místní ochotníci. Spolek, který se kromě divadla angažuje téměř při každé kulturní události. Významně se podílel například na organizaci setkání Čermných. V Čermné působí řada dalších sportovních a kulturních spolků v rámci jejichž působení se udržují tradiční akce a co je důležité – vznikají nové aktivity na zpestření využití volného času.

Významnou událostí uplynulého období bylo získání obecních symbolů: znaku a vlajky a obnovení statutu městyse.

V rámci sociální politiky přinesla změna zákona o sociální pomoci i nový pohled na poskytování pečovatelské péče. Z průzkumu o požadavcích na sociální pomoc v nových podmínkách se nevrátila ani jedna odezva. Zrušili jsme institut pečovatelské služby a budovu bývalého pečováku používáme jako startovací byty, případně byty pro řešení sociálních, především přechodných, potíží.

Obec je i nadále členem svazků Lanškrounsko a Pod Bukovou horou. Prostřednictvím starosty máme zastoupení ve správní radě Lanškrounska a předsedáme svazku PBH. Udržujeme kontakt s Liptovskou Tepličkou a obnovili jsme spolupráci s gminou Dzierzoniów.

Obec je členem Sdružení místních samospráv.

Obec je akcionářem VAK Jablonné nad Orlicí a.s., ve které dlouhodobě máme zastoupení v dozorčí radě.

U zastupitelstva si cením především obětavé práce radních, předsedů finančního a kontrolního výboru a činnosti ostatních komisí. Považuji za důležité, že zastupitelstvo jednalo věcně jako celek bez ohledu na politickou orientaci. Během 31 zasedání ZO a 34 zasedání rady nebylo důležité kdo jakou volební stranu zastupuje, ale šlo především o to, jak ve složité situaci posloužit obci.

Závěrem chci poděkovat všem spolupracovníkům za solidní práci, občanům za pochopení nepopulárních kroků, překonání potíží při rozkopání obce, za toleranci zvýšené hladiny hluku při pořádání některých hudebních produkcí nebo při zdlouhavém projednávání některých věcí.

Vlastislav Vyhnálek

# Zprávy z obecního úřadu



**Rada Městysse Dolní Čermná č. 34**

**19. 8. 2010**

**Zápis z jednání**

Přítomni: Ing. Jiří Appl, Jan Hampl, Ing. Ludmila Müllerová,  
RNDr. Věra Šverclová, Ing. Vlastislav Vyhnálek

## **Program:**

1. Výběrové řízení „Dětské hřiště.“
2. Byt čp. 83 v Jakobovicích – informace o ukončení nájemních vztahů, návrh na odprodej celého domu.
3. Obnova informačních tabulí v Dolní Čermné – infocentrum Lanškroun.
4. Oprava cesty – vyúčtování.
5. Reklama Areálu zdraví (umělá tráva, sprchy).
6. Úprava splátkového kalendáře s firmou Laspon – zohlednění vlivu krize na obecní rozpočet, snížení úrokové sazby na 3,5 %.
7. Informace o kanalizaci (otevření a průběh financování, zadání projektu na finální opravu silnice).
8. Publikace „Města a obce PK.“
9. Jednání s Ing. Arch. Monikou Strakovou o nedořešených pozemcích v sídlišti, areálu školy a u kravína. Návrh na vypořádání užívání (včetně nájmu pro zařízení staveniště pro firmu VCES v rámci akce kanalizace), záměr směny pozemků pro vytvoření funkčních celků a vyřešení vlastnictví pozemků pod obecními stavbami. Projednán záměr zmýcení topolů kolem areálu kravína z důvodu stárí stromů.
10. Informace o ÚP. Návrh změny připraven dle parcelních čísel, projednán s Ing. Arch. Kuldou a s odborem územního plánování MÚ Lanškroun. Bude potřeba ještě schválit návrh změn ZO.
11. Veřejný rozhlas. Návrh na zažádání o dotace z nově připravovaného programu v rámci POV 2011. Nutno prověřit.
12. Vyúčtování dotace na hasičskou akci – Návštěva hasičů z Liptovské Tepličky.
13. Příprava ZO
14. Různé
  - radní Jan Hampl požaduje dořešit umístění zrcadla na odbočku z krajské silnice ke kostelu. Dále upozornil na potřebu dořešit mantinely na víceúčelovém hřišti.
  - rada poukazuje na špatný stav bývalého mysliveckého rybníčku

## **Usnesení 34:**

- 34.1 Rada schvaluje výběr dodavatele herních prvků pro Dětské veřejné hřiště dle návrhu výběrové komise. Ostatní práce podle projektu budou zadávány místním firmám a část prací bude provedena vlastními prostředky. Kačírek pro dopadové plochy bude objednan dle poptávky a dle doporučení dodavatele herních prvků, aby kvalita splňovala bezpečnostní normy. Tímto usnesením je potvrzeno projednání tohoto bodu ze dne 15. 7. 2010, kdy byla potřeba věc projednat v požadovaném termínu.
- 34.2 Rada projednala situaci s čp. 83 v Jakubovicích a doporučuje ZO prodat dům současnému nájemci za podmínek dle pravidel pro prodej nájemních bytů.
- 34.3 Rada schvaluje smlouvu o reklamě s panem Krejčím v rámci zajištění provozu info-panelu na náměstí v Dolní Čermné.
- 34.4 Rada bere na vědomí informaci o vyúčtování opravy cesty v sídlišti.
- 34.5 Rada bere na vědomí informaci o podané reklamaci areálu zdraví (umělá tráva, kabiny).
- 34.6 Rada bere na vědomí dohodu o splátkovém kalendáři s firmou Laspon.
- 34.7 Rada bere na vědomí informaci o průběhu stavby kanalizace. Rada doporučuje svolat jednání s zástupcem firmy o projednání více prací a úspor.
- 34.8 Rada bere na vědomí jednání starosty s Ing. Arch Monikou Strakovou o nevyřešených pozemcích v obci. Rada doporučuje ZO projednat záměr prodeje/směny pozemků u kterých je nedořešen vlastnický vztah.
- 34.9 Rada projednala situaci s topoly u kravína. Ukládá komisi ŽP vypracovat návrh na kácení stromů a následné ozelenění. Rada dále ukládá starostovi prověřit možnost prodeje dřeva.
- 34.10 Rada bere na vědomí informaci o průběhu projednávání změny ÚP.
- 34.11 Rada schvaluje zprávu o čerpání dotace pro SDH na zajištění návštěvy hasičů z Liptovské Tepličky a schvaluje navýšení dotace o 3.000,- Kč.
- 34.12 Rada ukládá starostovi zajistit umístění zrcadla u kostela.
- 34.13 Rada stanovila termín ZO na 2. 9. 2010 v 18.00 hodin.

## **Zastupitelstvo městyse Dolní Čermná č. 30**

**2. 9. 2010**

### **Zápis z 30. schůze**

#### **1. Úvod**

Zastupitelstvo obce bylo řádně svoláno a z pořadu jednání byli omluveni: pan Miloš Marek, Ing. Jiří Appl, Ing. Ludmila Müllerová. Zasedání řídil starosta. V 18.00 hodin zahájil jednání, přivítal přítomné a konstatoval, že dle presenční listiny je zastupitelstvo schopno se usnášet. Přítomno je 12 členů ZO.

Starosta seznámil přítomné s programem jednání, nebyly vzneseny žádné náměty na doplnění a program jednání byl schválen.

#### **2. Ustavení pracovních orgánů**

Zapisovatel: RNDr. Věra Šverclová

Ověřovatelé zápisu: Ing. Milada Nováková, pan Oldřich Formánek

### 3. Zpráva kontrolního výboru

Zpráva KV byla členům ZO podána el. poštou. Zprávu komentoval Ing. Jiří Zpěvák, předseda výboru. KV se zabýval:

- zdůvodněním navýšení rozpočtu oprav cest
- projednáním splátkového kalendáře s Lasponem a.s.
- prodejem obecního lesa
- projednáním a kontrolou úkolů starosty stanovených radou a ZO

### 4. Zpráva finančního výboru a RZ č. 2

Informaci podal předseda výboru Ing. Jiří Mencl. Podal informaci o vývoji rozpočtu k 31. 7. 2010. Výbor se zabýval analýzou daňových příjmů za pololetí 2010 a předpokládaným vývojem do konce roku. Předložil návrh rozpočtové změny č. 2 ve výši 9.965,77 tis. Kč na straně příjmů i výdajů. Z toho 8.000,- tis. představuje úvěr na kanalizaci. Na straně příjmů se jedná o navýšení prodejem bytů a pozemků, částečně uvolněním pozastávky produkce dřeva v obecního lesa dle lesního hospodářského plánu v závislosti na vývoji cen dřeva. Na straně výdajů je především posílena kapitola místní komunikace.

### 5. Zpráva o činnosti rady

Členům zastupitelstva byl předložen zápis z jednání rady. Starosta komentoval některé body. Širší diskuse se otevřela k problematice nedořešených pozemků, kde vlastníky zastupuje Ing. Arch. Monika Straková. Zastupitelstvo vzalo zprávu na vědomí.

### 6. Nemovitosti – prodej, převod, směny

Záměr:

- **Faistauerová Jarmila**, Auhofstrasse 160/2/4 Vídeň, Rakousko – žádost o odkoupení stavební parcely č. 75 a pozemkových parcel č. 308 a č. 304/1 v katastrálním území Jakubovice.
- **Ing. Židková Jitka**, Dolní Čermná 65 – žádost o odkoupení části pozemkové parcely č. 4127/5 v katastrálním území Dolní Čermná (nutný geometrický plán)
- **Doleček Luboš**, Jakubovice č. 83 – žádost o odkoupení bytu v čp. 83 v Jakubovicích. Před lety podán návrh na prodej bytů. Žádost nebyla akceptovaná pro nedořešení vztahu k septiku pro likvidaci odpadních vod. Nyní je zájem koupit dům jako celek. Pozemek kolem domu by se prodával odděleně od prodeje domu. Zastupitelstvo požaduje prověřit velikost pozemku (zahrady) a možnost vytvoření stavební parcely.

Převod:

- **Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových** - převod pozemkových parcel 4138/1 a č. 4127/6 do vlastnictví obce (obě parcely jsou evidovány v pasportu místních komunikací)

Věcné břemeno:

- **Smlouva o zřízení věcného břemene pro VČP Net, s.r.o.**, Hradec Králové, Pražská třída 485, PSČ 500 04 na pozemkových parcelách č. 3216/33 a č. 4197/1 v k.ú. Dolní Čermná.

### Záměr vyřešení vlastnických vztahů

- **Ing. arch. Monika Straková, Praha** – pozemky pod tělocvičnou, bytovkou čp. 310, pod a v okolí kravína (14 vlastníků s podílem obce).

### **7. Policie ČR**

Zastupitelstvo umožnilo pprap. Ondřeji Zemanovi, zástupci Policie ČR, podat správu o situaci v regionu. V diskusi byla zmíněna témata: závodníci v lese, pobíhání psů, kriminalita. Pprap. Ondřej Zeman poděkoval za přijetí a odešel plnit své povinnosti.

### **8. Dotace na dětské hřiště.**

Starosta předložil rozhodnutí o poskytnutí dotace z MMR. ZO rozhodnutí o dotaci ve výši 300.000,- Kč schválilo.

### **9. POV 2011**

Starosta předložil návrhy na POV v roce 2011. Žádosti se podávají do konce září 2010.

- příspěvek na úroky z úvěrů
- obnova rozhlasu (prověřit reálnost navýšení zdrojů na Kraji, prověřit možnost dotace na informační systém v rámci HZS)





## **10. Kanalizace a ČOV Horní a Dolní Čermná**

Starosta podal informaci o průběhu stavby. Dokončuje se stavební část ČOV, instaluje se technologie. V Dolní Čermné probíhá dokončování přípojek a instalace tlakových čerpacích šachet. V Horní Čermné se dokončuje hlavník a budují se přípojky.

Připravuje se harmonogram pro vlastní připojování objektů a pro zahájení zkušebního provozu. Možnost napojování bude od 1. 12. 2010. Tam, kde to bude technicky možné, s ohledem na roční dobu a počasí, bude žádoucí překlenout stávající septiky a odpadní vodu pustit napřímo do systému. Tam, kde se částečně využívá stávající kanalizační systém (sídlíště a smrčina) budou hlavní kanalizační stoky napojeny přes odlehčovače, to znamená, že standardní průtok potoče na ČOV a v případě zvýšeného průtoku vlivem dešťů potoče nařazená voda přímo do vodoteče. Z toho vyplývá, že v těchto případech budou do systému napojeny i dešťové vody a je jedno, jestli jsou spojeny s odpadní vodou před nebo za septikem.

V ostatních případech bude možno se napojovat průběžně od 1. 12. 2010 i během příštího roku. Samozřejmě zájmem obce je v co nejkratší době napojit co možná nejvíce obyvatel.

Provoz ČOV bude zajištěn svazkem PBH, oprávnění k provozu bude řešeno provozovatelskou nebo mandátní smlouvou. Uvažujeme o zajištění provozu v době zkušebního provozu (cca 1 rok) firmou, která dodává technologii ČOV, protože tak nejlépe bude zajištěno řešení problémů s náběhem systému.

## **11. Změna územního plánu**

Starosta podal informaci o průběhu příprav změny územního plánu. Požadavky na změny od občanů byly zpracovány do žádosti, zakresleny do mapy, projednány s Ing. arch. Kuldou a konzultovány s MÚ v Lanškrouně. MÚ doporučil některé body znovu projednat v ZO a usnesení přesně specifikovat rozsah změn. Bylo projednáno celkem 21 případů. MÚ Lanškroun byly napadeny 3 případy: č. 8 - rozšíření zástavby za cestu na smrčině, č. 20 – rozšíření zástavby za současnou zastavovací čáru vedle poldru a č. 21 – vyřešení pozemků v okolí kravína K7. Zastupitelstvo projednalo každý bod zvlášť. U bodu č. 13 (pozemek v dolní části obce u autobusové čekárny) se otevřela diskuse. Zastupitelstvo vzalo na vědomí petici „proti výstavbě výrobní haly“. Navrhovaná změna ÚP neumožňuje povolit výrobní halu, ale jen drobnou výrobu v zastavěné části obce. ZO stáhlo bod č. 8 a 20 z návrhu, protože jsou jednak zpochybněny MÚ LA, nedoporučuje je Ing. arch Kulda ani nezapadají do koncepce rozvoje obce. Bod 21 bude dále projednáván v rámci změnového řízení.

## **12. Diskuse, různé**

- Karel Mačát upozornil na přejíždění pásového bagru po místní komunikaci. Starosta otevřel diskusi o konání závěrečné schůze ZO
- Petr Helekal podal zprávu o průběhu jednání s panem Jansou ohledně tírny a komunikace. Dále upozornil na chybu v zápise ze schůze ZO ze dne 14. 6., ze které byl řádně omluven.

- Petr Helekal vznesl dotaz na průběh opravy starého vodovodu do kempu – starosta podal vysvětlení.
- Petr Helekal připomněl dotažení přemístění cedule Jakubovice dle vydaného rozhodnutí.
- Petr Helekal vznesl dotaz na průběh opravy povrch multifunkčního hřiště a na finální úpravu plochy za volejbalovými kurty.
- Petr Helekal upozornil na potřebu svolat uživatele tělocvičny a upřesnit harmonogram.
- Hana Červenková podala zprávu o průběhu přívalových dešťů v Jakubovicích a požádalo o vyčištění odtoku z bývalého koupaliště, které by mohlo po úpravě řešit funkci miniaturního poldru a zmírnit průběh přívalových vln.

### **Usnesení č. 30**

Zastupitelstvo obce:

1. Schvaluje zapisovatele a ověřovatele zápisu. (Pro: všichni)
2. Schvaluje program jednání. (Pro: všichni)
3. Bere na vědomí zprávu o činnosti rady. (Pro: všichni)
4. Bere na vědomí zprávu o činnosti kontrolního výboru. (Pro: všichni)
5. Bere na vědomí zprávu o činnosti finančního výboru (Pro: všichni)
6. Schvaluje rozpočtovou změnu č. 2 ve výši 9.965,77 tis. Kč na straně příjmů i výdajů. (Pro: všichni)
7. Schvaluje:

#### Záměr prodeje:

- stavební parcely č. 75 a pozemkových parcel č. 308 a č. 304/1 v katastrálním území Jakubovice.
- část pozemkové parcely č. 4127/5 v katastrálním území Dolní Čermná (nutný geometrický plán)
- bytu v čp. 83 v Jakubovicích. Před lety podán návrh na prodej bytů. Žádost nebyla akceptovaná pro nedořešení vztahu k septiku pro likvidaci odpadních vod. Nyní je zájem koupit dům jako celek. Pozemek kolem domu by se prodával odděleně od prodeje domu. Zastupitelstvo požaduje prověřit velikost pozemku (zahrady) a možnost vytvoření stavební parcely.
- vyřešení vlastnických vztahů – Ing. arch. Monika Straková, Praha – pozemky pod tělocvičnou, bytovkou čp. 310, pod a v okolí kravína. (14 vlastníků s podílem obce).

#### Převod pozemků:

- Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových - převod pozemkových parcel 4138/1 a č. 4127/6 do vlastnictví obce (obě parcely jsou evidovány v pasportu místních komunikací)

#### Věcné břemeno:

- Smlouva o zřízení věcného břemene pro VČP Net, s.r.o., Hradec Králové, Pražská třída 485, PSČ 500 04 na pozemkových parcelách č. 3216/33 a č. 4197/1 v k.ú. Dolní Čermná. (Pro: všichni)

8. Schvaluje podání žádosti o dotaci z POV v tomto pořadí:
  - příspěvek na úroky z úvěru

- dotaci na obnovu obecního rozhlasu pokud budou příznivě upraveny podmínky stanovené krajem 11 pro, 1 se zdržel
- 9. rozhodnutí o poskytnutí dotace z MMR na dětské hřiště ve výši 300.000,- Kč. (Pro: všichni)
- 10. Bere na vědomí informaci o průběhu stavby kanalizace. (Pro: všichni)
- 11. Schvaluje termín konání závěrečného zasedání ZO dne 27. 9. 2010. (Pro: všichni)
- 12. Schvaluje:
  - na základě zmocnění uvedeného v § 6 odst. 5 písm. a) pořízení změny č. 1 územního plánu obce Dolní Čermná.
  - pověřuje starostu obce spoluprací s pořizovatelem [§ 6 odst. 5 písm. f) SZ ve vazbě na § 47 odst. 1 a 4, § 49 odst. 1 a § 53 odst. 1].
  - na základě zmocnění uvedeného v § 6 odst. 6 písm. b), schvaluje způsob pořízení změny územního plánu č. 1 obecním úřadem obce s rozšířenou působností – Městským úřadem Lanškroun.
  - rozsah změn, které budou projednány ve změně ÚP č. 1 dle přeloženého seznamu – body 1 – 21, vyjma bodu 8 a 20. (pozn.: nově očíslováno body 1 – 19) (Pro: všichni)

Ing. Vlastislav Vyhnálek, starosta obce





Obecní úřad Dolní Čermná vyhlašuje:

# Úklid obce

V týdnu od 18. 10. – 21. 10 2010



## **Pondělí 18. října od 12,00 hod. – úterý 19. října do 12,00 hod.**

- Stanoviště:** – učiliště „Tesla“ (2 kontejnery)  
– Truhlárna (parkoviště) TTK (2 kontejnery)

(Kontejnery – jeden je na železo, druhý na běžný domovní odpad)

## **Úterý 19. října od 13,00 hod. – středa 20. října do 13,00 hod.**

- Stanoviště:** – pod kostelem (2 kontejnery)  
– „Malova mostu“ (2 kontejnery)

(Kontejnery – jeden je na železo, druhý na běžný domovní odpad)

## **Středa 20. října od 14,00 hod. – čtvrtek 21. října do 14,00 hod.**

- Stanoviště:** – „U výkupu“ (ZZN) (2 kontejnery)  
– Jakubovice – před rybníčkem za bývalou hospodou (2 kontejnery)

(Kontejnery – jeden je na železo, druhý na běžný domovní odpad)

### **Poznámka:**

Do kontejnerů je přísně zakázáno dávat: dřevo, odpad ze zahrádek, nebezpečný odpad (akumulátory, nádoby od oleje, pneumatiky), tříděný odpad (tj. PET lahve, polystyren, plasty, papír, tetrapacky, elektrospotřebiče, sklo).

Upozornění ze Sběrného dvora:

**Starý papír do sběru – je nutné dávat do krabic a svazovat!!!**

## **Volný byt**

V „Penzionu“ (bývalý Dům s pečovatelskou službou) je volný byt – garsonka  
Pro zájemce více informací na OÚ v Dolní Čermné, tel.: 465 393 125

## **Inzerce:**

**M&M REALITY**

Pro své klienty hledáme v této lokalitě ke koupi:

**rodinný dům nebo chalupu** (může být i k rekonstrukci)

Kontakt na tel.: 773 536 494, Monika Neškudlová - makléřka



## Informace o činnosti TJ Dolní Čermná, o.s.

Na počátku letošního roku řešil výkonný výbor TJ Dolní Čermná, o.s. složitou situaci v souvislosti s opravou restaurace a minigolfu v Areálu zdraví a sportu Dolní Čermná a s tím související změnu nájemce restaurace. Jednání nakonec dopadla dobře a TJ uzavřela čtyřletou nájemní smlouvu s Ing. Jiřím Applem. Předmětem dohody je i skutečnost, že nájemce provede potřebné opravy, které budou započteny vůči nájemnému. Přes časovou tíseň se podařilo práce stihnout před zahájením letní sezóny. V této souvislosti musíme poděkovat Ing. Jiřímu Applovi a Pavlu Rösslerovi za jejich vstřícný přístup. Je již na návštěvnících, aby zhodnotili rozsah prací, které dle našeho názoru posunuly areál opět dál.

V březnu 2010 byl pro členy TJ a jejich rodinné příslušníky zorganizován zájezd na bruslení na zimní stadión Bóži Modrého v Lanškrouně.

V dubnu 2009 začala jarní část fotbalových soutěží. Družstvo mužů se po složité sezóně umístilo v okresním přeboru II. třídy na 9. místě, družstvo dorostenců se umístilo na 10. místě. Velkou radost nám dělá značný zájem malých fotbalistů v kategorii elévů. Fotbalový oddíl zde řeší problém hlavně v oblasti zajištění realizačního týmu. Od začátku srpna 2010 se postupně rozběhl nový ročník fotbalových soutěží 2010 – 2011, do kterého fotbalový oddíl přihlásil družstvo mužů, dorostenců a elévů.

Činnost TJ není postavena pouze na fungování fotbalového oddílu. Také zde působí Oddíl pro všechny, který zastřešuje cvičení rodičů s dětmi, zdravotní cvičení a tance

žen „v letech“, cvičení mladší generace – aerobik a činnost neregistrovaných volejbalistů.

V říjnu 2010 plánuje výkonný výbor TJ uspořádat pro členy TJ a jejich rodinné příslušníky již tradiční zájezd do krytého bazénu v Ústí nad Orlicí.

V prosinci 2010 se uskuteční pravidelná výroční valná hromada TJ.

Veškeré aktivity TJ Dolní Čermná, o.s. jsou financovány především z vlastních zdrojů, které získáváme provozem turistické ubytovny, obslužné chaty u fotbalového hřiště, pronájmem fotbalového hřiště a volejbalových kurtů v Areálu zdraví a sportu. Dalším zdrojem příjmů jsou sponzorské dary. S finančními prostředky, které TJ získá z pronájmu restaurace a minigolfu nemůžeme disponovat, neboť s ohledem na technický stav objektů bylo nezbytné je v plné výši investovat do oprav.

Vzhledem ke zlepšené hospodářské situaci a přízni sponzorů jsme v letošním roce provedli kompletní výměnu oken na turistické ubytovně a opravu plotu u volejbalových kurtů. V současné době probíhají dokončovací práce na zateplení části ubytovny. Také byly vybudovány obslužné domečky v kulturní zóně Areálu zdraví a sportu.

Veškeré práce na těchto akcích byly provedeny brigádnickou činností členů TJ ve spolupráci s místními firmami a řemeslníky. Jmenovitě se jedná o firmy Truhlářství Jiří Svoboda Dolní Čermná, Stavebniny Appl CZ s.r.o. Lanškroun, TTK CZ s.r.o. Dolní Čermná, Martin Fabiánek Dolní Čermná, Oldřich Jirásek Dolní Čermná, Josef Mačát Dolní Čermná, Martin Fišar Dolní Dobrouč, František Nastoupil Dolní Čermná, Václav Mikula Dolní Čermná, Miloš Marek Dolní Čermná, Karel Mačát Dolní Čermná, Pavel Rössler Dolní Čermná, Milan Růžička Lanškroun, HaS Lanškroun s.r.o. a osoby Josef Pechl ml., Martin Pecháček, Roman Faltejsek a Matěj Lipták.

Všem, kteří se na činnosti a podpoře TJ Dolní Čermná podílejí, jménem výkonného výboru děkuji.

Za výkonný výbor TJ: Petr Helekal

## Oznámení:

### o době a místě konání voleb do zastupitelstev obcí a do Senátu Parlamentu České republiky 2010

Volby do zastupitelstev obcí a 1. kolo voleb do Senátu Parlamentu ČR se konají:

**v pátek 15. 10. 2010 od 14:00 - 22:00 hod.**

**v sobotu 16. 10. 2010 od 8:00 - 14:00 hod.**

V Dolní Čermné jsou dva volební okrsky: okrsek č. 1 Dolní Čermná  
okrsek č. 2 Dolní Čermná – Jakubovice.

**Volební místnost** - je pro oba okrsky v zasedací místnosti ÚM, v budově ÚM, Dolní Čermná 76 (pro voliče bydlící v Dolní Čermné i v Jakubovicích)



**Voličem do zastupitelstev obcí** je občan obce za předpokladu, že jde o státního občana ČR, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a je v den voleb přihlášen v obci k trvalému pobytu. Voličem je také státní občan členského státu Evropské unie, který dosáhl 18 let a v den voleb je přihlášen k trvalému pobytu, pokud požádal o zápis do dodatku stálého seznamu voličů.

**Voličem do Senátu Parlamentu ČR** je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let. Ve druhém kole může volit i občan České republiky, který alespoň druhý den konání druhého kola voleb dosáhl věku 18 let.

**Hlasovací lístky** pro volby do zastupitelstev obcí a do Senátu Parlamentu ČR obdrží voliči nejpozději 3 dny přede dnem voleb (do 12. 10. 2010). V případě poškození nebo ztráty hlasovacího lístku může volič ve volební místnosti požádat okrskovou volební komisi o jiný hlasovací lístek.

### **Hlasování**

Pro volby do zastupitelstev obcí se nevydávají voličské průkazy, volič může hlasovat pouze v obci, ve které je přihlášen k trvalému pobytu.

Pro volby do Senátu ČR je možné hlasovat na voličský průkaz, ale pouze ve volebním obvodu, pro který jsou volby vyhlášeny a v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu. Voličský průkaz musí volič odevzdat okrskové volební komisi.

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem, jde-li o cizince z členských zemí Evropské unie, který je zapsán do dodatku stálého seznamu voličů, prokazuje totožnost a státní občanství průkazem o povolení k pobytu vydaným dle platných právních předpisů. Pokud volič neprokáže svou totožnost a státní občanství ČR, případně státní občanství státu, jehož občan je oprávněn hlasovat na území ČR, potřebnými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

Volič může ze závažných, zejména zdravotních, důvodů požádat obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v území obvodu stálého volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V takovém případě vyšle okrsková volební komise k voliči 2 své členy s přenosnou volební schránkou.

### **Úprava hlasovacího lístku pro volby do zastupitelstva obcí:**

Hlasovací lístek pro volby do zastupitelstev obcí je jeden (může být vytištěn i oboustranně). Lze jej upravit několika způsoby:

1. Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu volební stranu. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany

v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik činí počet členů zastupitelstva obce, který má být v obci volen. Pokud by byla tímto způsobem označena více než jedna volební strana, byl by takový hlas neplatný.

2. Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého volič hlasuje, a to z kterékoliv volební strany, nejvýše však tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva obce má být zvoleno. Počet členů zastupitelstva, který má být v obci zvolen, je uveden v záhlaví hlasovacího lístku (v Dolní Čermné se bude volit 15 členů zastupitelstva). Pokud by bylo tímto způsobem označeno více kandidátů, než je stanovený počet, byl by takový hlas neplatný.
3. Oba způsoby, popsané v předchozích bodech, lze kombinovat, a to tak, že lze označit křížkem jednu volební stranu a současně označit křížkem v rámečku před jménem kandidáty z ostatních volebních stran, kterým chce volič dát hlas. V tomto případě dává volič hlas jednotlivě označeným kandidátům a z označené volební strany dává hlas tolika kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva.  
(Příklad: v Dolní Čermné se volí 15 členů zastupitelstva, volič označí jednu volební stranu a např. 8 kandidátů z ostatních volebních stran, dal tedy hlas osmi jednotlivě označeným kandidátům a prvním sedmi kandidátům z označené volební strany.)

**Pokud by byla tímto způsobem označena více než jedna volební strana nebo více kandidátů, než je stanovený počet, byl by takový hlas neplatný.**

**Pokud volič neoznačí na hlasovacím lístku ani volební stranu, ani žádného kandidáta, hlasovací lístek nevloží do úřední obálky, hlasovací lístek přetrhne nebo vloží do úřední obálky několik hlasovacích lístků do téhož zastupitelstva, je jeho hlas neplatný.**

**Úřední obálku šedé barvy obdrží volič od okrskové volební komise.**

### **Úprava hlasovacích lístku pro volby do Senátu Parlamentu ČR:**

Hlasovací lístky pro volby do Senátu jsou vytištěny pro každého kandidáta samostatně, na každém hlasovacím lístku je uvedeno číslo určené losem. Dodané hlasovací lístky nemusí tvořit úplnou číselnou řadu. Volič vkládá do úřední obálky **pouze jeden vybraný hlasovací lístek**, který nijak neupravuje.

**Úřední obálku žluté barvy obdrží volič od okrskové volební komise.**

**Pokud nebude v 1. kole voleb do Senátu Parlamentu ČR žádný z kandidátů zvolen, bude v pátek 22. 10. 2010 od 14,00 hod. do 22,00 hod. a v sobotu 23. 10. 2010 od 8,00 hod. do 14,00 hod. probíhat 2. kolo voleb.**

**Voliči o tomto budou informováni na úřední desce Obecního úřadu v Dolní Čermné. Hlasovací lístky pro 2. kolo obdrží volič ve volební místnosti.**

Ing. Vlastislav Vyhnálek, starosta obce



## Milí Čermáci,

v nadcházejících volbách budu znovu kandidovat do Senátu. Proto mi dovoluete malé ohlédnutí. Je mi ctí, že jsem měla možnost pracovat jako senátorka právě v našem regionu, kde mám své kořeny, rodinu, mnoho příbuzných a přátel. Během uplynulých šesti let jsem navázala nové pracovní vztahy se starosty místních obcí, podnikateli, zemědělci, lidmi ze sociální oblasti a mnoha dalšími. Práce senátorky je totiž opravdu různorodá. Aktivně jsem se věnovala senátním záležitostem, ať to byla zákonodárná činnost nebo práce ve výborech a

komisích Senátu. Jsem členkou rady Státního fondu životního prostředí a předsedkyní Senátní komise pro rozvoj venkova a tak jsem získala mnoho zkušeností s čerpáním financí z evropských operačních programů. Díky tomu se mi daří získávat podporu pro projekty na kanalizace, čističky, zateplování veřejných budov, sběrné dvory apod. Ani naše obec není výjimkou a díky dobré spolupráci v zastupitelstvu se nám společně podařilo získat i další dotace, ať už do kulturního a sportovního areálu v Kempu nebo na právě budované dětské hřiště. Pro každou vesnici je důležitá spolková činnost. Jsem proto potěšena, že se mi v posledních letech dařilo získávat peníze na opravu a rekonstrukci Orlovny a její vybavení. Stranou mého zájmu nezůstala ani podpora kulturních akcí, zejména Folklórních slavností, které se bez sponzorů neobejdou. Jako místostarostka jsem samozřejmě pyšná na to, že po dlouhé době opět máme právo užívat titul městy a také Parlamentem schválený znak a vlajku.

Chtěla bych vám poděkovat za dosavadní spolupráci a odhodlání měnit prostředí v naší obci k lepšímu. Věřím, že tato práce má smysl a proto v ní chci pokračovat a využít přitom získaných zkušeností, znalostí a kontaktů. Rozhodnutí je však na vás, voličích, a tak je to správné.

*Ludmila Müllerová*



# Společenská kronika

## Životní výročí:

### V září 2010 oslavili svá výročí:

- ✓ Věra Formánková z Dolní Čermné
- ✓ Josef Nastoupil z Dolní Čermné
- ✓ Jarmila Menclová z Dolní Čermné
- ✓ Zdeněk Macháček z Dolní Čermné
- ✓ Karel Faltejsek z Dolní Čermné
- ✓ Jaroslav Šebrle z Dolní Čermné
- ✓ Daniela Šilarová z Dolní Čermné
- ✓ Josef Faltejsek z Jakubovic



### V říjnu 2010 slaví svá výročí:

- ✓ Libuše Betlachová z Dolní Čermné
- ✓ Adolf Peichl z Dolní Čermné
- ✓ Jana Marešová z Dolní Čermné
- ✓ Anna Ondráčková z Dolní Čermné

Vážení občané, upřímně Vám blahopřejeme k Vaším životním výročím a přejeme Vám dobré zdraví, životní pohodu a vše dobré do dalších let.

### V srpnu a září 2010 jsme se rozloučili:

S panem Zdeňkem Duškem z Dolní Čermné  
s paní Ludmilou Kunertovou z Dolní Čermné  
a s panem Stanislavem Filipem z Dolní Čermné

Pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast a zemřelým lehké odpočínutí.



# Výstava dětských ilustrací

Akademické malířky a restaurátorky  
**Veroniky Balcarové**

v prostorách evangelické fary v Horní Čermné čp. 2

Vernisáž výstavy:

neděle 10. října 2010 v 16,00 hod.

Výstava potrvá:

O víkendech - do neděle 7. listopadu 2010

V jiné dny:

po domluvě na tel.: 737 642 886



Možnost koupě dětských knížek a některých originálů  
Vstupné dobrovolné

Klub důchodců v Dolní Čermné

zve všechny důchodce na:

# Posvícenské dozvuky

V úterý 9. listopadu 2010 ve 14,00 hod. na sále Orlovny

Je pro vás připraveno občerstvení, tombola, pestrý program  
K tanci a poslechu hraje oblíbená Svatebčanka z Jamného nad Orlicí

Přijďte se pobavit s přáteli,  
lepší nenajdete,  
s dobrou náladou odejdete



## Obsah:

Hodnocení volebního programu nezávislých kandidátů za období 2006 – 2010 ...	3
Zprávy z Obecního úřadu (Rada č. 34, Zastupitelstvo č. 30) .....	5
Vyhlášení úklidu obec (kontejnery), Inzerce .....	12
Informace o činnosti TJ Dolní Čermná, o.s. ....	13
Oznámení o době a místě konání voleb .....	14
Milí Čermáci (senátorka Ludmila Müllerová) .....	17
Společenská kronika .....	18
Výstava dětských ilustrací (Veronika Balcarová), Posvícenské dozvuky .....	19

## Obrázky:

Str. 1	Letecký pohled na část Dolní Čermné s kostelem
Str. 2	Stavba nového dětského hřiště
Str. 8	Stavba nové ČOV v dolní části obce
Str. 11	Náměstí v Dolní Čermné
Str. 13	Minigolf v Areálu zdraví
Str. 18	Stará pohlednice „Pozdrav z Čermné“
Str. 20	Děti z MŠ si zkouší hasičské helmy při ukázce hasičského zásahu

Uzávěrka příštího čísla: 20. listopadu 2010



## Dolnočermenský zpravodaj č. 5/2010 (září - říjen 2010)

Vydává Městys Dolní Čermná, 561 53 Dolní Čermná, IČO 278734

[www.dolni-cermna.cz](http://www.dolni-cermna.cz), e-mail: obec @dolni-cermna.cz

odpovědný redaktor a grafická úprava: Marie Vyhnálková

Registrováno u MK ČR č. E 10103, počet výtisků 550

Neprodejné – pro vlastní potřebu